



Τόν άλλο μήνα

ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΤΟΥΡΚΙΚΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΣΤΟ ΑΙΓΑΙΟ

ΑΓΚΥΡΑ 12 (ΑΠΕ) — Οι Τουρκικές Ένοπλες Δυνάμεις θα διεξαγάγουν τον προσεχί μήνα διήμερη άσκηση στο Αιγαίο στα πλαίσια, όπως αναφέρουν Τούρκοι στρατιωτικοί υπεύθυνοι, του ετήσιου Προγράμματος Έκπαίδευσης, που άποσκοπεί στην βελτίωση της συνεργασίας μεταξύ των κερασιών, θαλασσιών και αεροπορικών δυνάμεων της Τουρκίας.

Εκπρόσωπος του Γενικού Επιτελείου εδλόωσε σήμερα, ότι η άσκηση θα διεξαχθεί στις 3 και 4 Ιουνίου στην Δυτική Τουρκία και σε διεθνή ύδατα.

Η Τουρκία άνήγγειλε στις αρχές του μήνα ότι θα στείλει σκάφος ορισμολογικών έρευνών για την άναίτηρη πετρελαίου στο Αιγαίο, τον προσεχί μήνα, πράγμα που αθέτησε τους φόβους περί ένδοχομένης περαιτέρω έπιδεινώσεως των σχέσεων με την Άθήνα.

ΕΞΕΤΑΣΤΗΚΑΝ ΧΘΕΣ

Δυο άκόμη μάρτυρες για τον θάνατο του Παναγούλη

ΚΑΙ ΜΙΑ ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ κ. ΑΒΕΡΩΦ

ΑΘΗΝΑ 12 (ΑΠΕ) — Ο άνακρίτης του 5ου τμήματος κ. Α. Γαβουλέλλης, ό οποίος έχει άναλάβει την τακτική άναίτηση για τον θάνατο του Βουλευτού Παναγούλη, έξετασε σήμερα δυο άκόμη μάρτυρες, τον κ. Γ. Δημόπουλο, προϊστάμενο του έργαστηρίου ίατροδικαστικής ύπηρεσίας Άθηνών και τον κ.κ. Παναγούλη τεχνικό σύμβουλο της οικογενείας Παναγούλη που παρακολούθησε τις ίατροδικαστικές έξετάσεις.

Οι συνήγοροι της πολιτικής άγωγής, ζήτησαν σήμερα από τον κ. Βισαγγελά άναίτηγραφα των έκθέσεων πραγματογνωμοσύνης που ύπεβλήθησαν στην άναίτηση.

Άρμόδια δικαστική πηγή, άναφερομένη στα άναγραφόμενα ότι η πολιτική άγωγή συνήτησε άρνηση, σε αίτημα της να της δοθούν πλήρη άναίτηγραφα της δικογραφίας, διευκρίνησε ότι στο αίτημα αυτό έπαιξε τον ρόλο της έπισημότητας το άρθρο 108 της ποινικής δικονομίας, το όποιο όρίζει ότι γνώσις της δικογραφίας και πλήρης άναίτηγραφα αὐτής είναι δυνατόν να χορηγηθούν μετά την κλίση, προς άπολογία, του κατηγορουμένου.

Η αὐτή πηγή, διευκρίνησε έπίσης ότι άναίτηγραφα των έκθέσεων πραγματογνωμοσύνης θα χορηγηθούν στην πολιτική άγωγή.

Ο κ. άνακρίτης θα συνεχίσει αύριο την έξεταση των μαρτύρων.

Έν τώ μεταξύ ό ύπουργός

μερικανικό ύπουργείο Δικαιοσύνης, ώστε να άποφασισθούν δυο κείριες στην πρακτική έφαρμογή της συμφωνίας, που θα μπορούσαν να δημιουργηθούν από διατάξεις έσωτερικού δικαίου.

Όπως έγινε γνωστό η Έλληνική Κυβέρνηση προέβη όσον διαβάρησε για την έπισημότητα της ύπογραφής της συμφωνίας, κατόπιν της όποιας θα παρακαρθηθούν τα στοιχεία της έπισημότητας της Γερουσίας όσον έπί της ύποθέσεως των δυο κείριων της Άλάσκας.

Άρχισε η διάσκεψη των Ίσλαμικών χωρών

ΚΩΝΣΤΑΝΤ. 12 (ΑΠΕ) — Οι ύπουργοί των Έξωτερικών των Ίσλαμικών χωρών άρσαν σήμερα μουσικές συννομιές, που θα διαρκέσουν τρεις ήμερες και κατά τις όποιες τα θέματα της Παλαιστίνης και της Κύπρου άναμένεται, ότι θα κυριαρχήσουν της συζητήσεως των Μουσουλμανικών οικονομικών και πολιτικών προβλημάτων στην Μέση Άνατολή, την Άσία και την Άφρική.

Ο Τούρκος Πρωθυπουργός κ. Ντεμιρέλ κήρυξε την έναρξη της συνόδου της έδούρης διασκέψεως Μουσουλμανικών ύπουργών των έξωτερικών κατακόκλων την άκαταίτητη και την άπόγνωση των Παλαιστίνων και των Τουρκοκυπρίων, στην όποια ορόσηνα. Η Βουλή είναι ό μόνος κύριος εις τον όποιο έάν προκύψη περί πωσις δι' άμληρωσ.

Άλλα μετά τον λόγο του κ. Ντεμιρέλ, έσπερόμενος της διασκέψεως εδλόωσε ότι ο Τούρκος ύπουργός των Έξωτερικών κ. Τσαγγαλιανγκί άνήγγειλε ότι η Τουρκία θα έπαρτη στην όργάνωση ύπελευθερώσεως της Παλαιστίνης, να έρση γραφείο στην χώρα. Ο έκπρόσωπος έπνε, ότι ό ύπουργός των Έξωτερικών εδλόωσε στην Διάσκεψη ότι η Τουρκία άναμένεται στην όργάνωση ως τον μοναδικό έκπρόσωπο του Παλαιστινιακού λαού. Ο έκπρόσωπος άρνήθηκε να δηλώσει ποιά και ποτέ θα άνοξη το γραφείο της Παλαιστινιακής όργανώσεως άναμένεται όπως οι Τούρκοι και Παλαιστίνιοι ύπεύθυνοι θα έξετάσουν τις λεπτομέρειες αυτές κατά την διάρκεια της διασκέψεως.

Άνακινώθηκε χθες

ΝΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΥΠΟ ΤΟΝ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 12 (ΑΠΕ) — Ο πρώην ύπουργός Έξωτερικών κ. Σπύρος Κυπριανός με σημερινή γραπτή δήλωση που άναγγέλει άπόφαση του να άναλάβει την πρωτοβουλία για την ίδρυση νέας πολιτικής Δημοκρατικής παρατάξεως. Ο κ. Κυπριανός τονίζει ότι σκοπός του δεν είναι η έξυμνηση οποιασδήποτε προσωρινής φιλοδοξίας. Μόνη φιλοδοξία που προσέεται είναι να άγωνισθούν στην διαμόρφωση ενός καλύτερου έθνικου μέλλοντος για την πατρίδα μας, που άναμένεται εις σήμερα κίνδυνος έθνικου άφανισμού.

Ο κ. Κυπριανός καθορίζει περαιτέρω τους κύριους σκοπούς της Δημοκρατικής παρατάξεως, μεταξύ των όποιων είναι ή εις τον μεγαλύτερο δυνατό βαθμό συμβολή στην άγωνα για την σωτηρία της Κύπρου και για μια δίκαιη και άξιοπρεπή λύση μέσα στα πλαίσια των άποφάσεων των Ήνωτων Έθνων, ή έντιμη και ειλικρινής συνεργασία με τον Πρόεδρο Μακάριο και ή με συνέπεια και θετικότητα ένδοχου του έργου υτου, και ή ουσιαστική συμβολή στην διατήρηση στενής συνεργασίας και άρμολικών σχέσεων μεταξύ Έλλάδος και Κύπρου.

Ο κ. Κυπριανός άναφέρει έπίσης ότι το πρόγραμμα της Δημοκρατικής παρατάξεως θα συζητηθή και θα έγκριθη στο Πρώτο Συνέδριο που θα πραγματοποιηθή τον προσεχί Ιούνιο.

Ο κ. Κυπριανός καθορίζει περαιτέρω τους κύριους σκοπούς της Δημοκρατικής παρατάξεως, μεταξύ των όποιων είναι ή εις τον μεγαλύτερο δυνατό βαθμό συμβολή στην άγωνα για την σωτηρία της Κύπρου και για μια δίκαιη και άξιοπρεπή λύση μέσα στα πλαίσια των άποφάσεων των Ήνωτων Έθνων, ή έντιμη και ειλικρινής συνεργασία με τον Πρόεδρο Μακάριο και ή με συνέπεια και θετικότητα ένδοχου του έργου υτου, και ή ουσιαστική συμβολή στην διατήρηση στενής συνεργασίας και άρμολικών σχέσεων μεταξύ Έλλάδος και Κύπρου.

Άρεοπαγίτης στην Άμερική για τις δωροδοκίες της Λόκηντ

ΑΘΗΝΑ 12 (ΑΠΕ) — Άνακαρτούν αύριο στην Ούάσινγκτον ό Γενικός Γραμματέας του Ύπουργείου Δικαιοσύνης κ. Παπαγεωργίου και ό άνακαρτεμένος του Άρεοπαγίτη κ. Τούσας προκειμένου να συζητηθούν με τις άρμόδιες άμερικανικές αρχές για τον καταρτισμό της συμφωνίας ή όποια θα ύπογραφη για την παραχώρηση στην Έλληνική Κυβέρνηση των στοιχείων, για την ύπόθεση των δωροδοκιών της Λόκηντ.

Την άποστολή δικαστικών και νομομαθών έξήτησε το Ά-

ΕΤΗ «ΜΕΓ. ΒΡΕΤΑΝΙΑ»

Ο ΤΙΤΟ ΠΑΡΕΘΕΣΕ ΧΘΕΣ ΓΕΥΜΑ ΣΤΟΝ ΠΡΕΔΡΟ Κ. ΤΣΑΤΣΟΥ

ΑΘΗΝΑ 12 (ΑΠΕ) — Την 9ην μ.μ. σήμερα ό Πρόεδρος της Όμοσπονδίας Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και της Τίτο παρέθεσαν στο ξενοδοχείο «Μεγάλη Βρετανία» γεύμα προς τιμήν του Προέδρου της Δημοκρατίας και της κας Κ. Τσάτσου.

Εις τό γεύμα παρεκάθησαν, έπίσης από Έλληνικής πλευράς ό Πρωθυπουργός κ. Καραμανλής, ό Πρόεδρος της Βουλής κ. Παπακωνσταντίνου, ό άρχηγός της ΕΔΗΚ κ. Μαύρος, μέλη του ύπουργικού Συμβουλίου, ό Πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ κ. Παπανδρέου, ό Πρόεδρος της ΕΔΑ κ. Ήλιος, ό στρατηγός Δ. Άρμυρής, έπικεφαλής της ήγεσίας των Ένόπλων Δυνάμεων και των Συστόμων Άσφαλείας, ό Διευθυντής Άθηνών κ. Παπαγεωργίου και άλλοι έπίσημοι.

Άπό Γιουγκοσλαβικής πλευράς παρεκάθησαν ό αντιπρόεδρος του όμοσπονδιακού έκτελεστικού συμβουλίου και ύπουργός Έξωτερικών κ. Μιμίτς και τώ μέλη της άκολουθίας του Προέδρου Τίτο. Κατά τώ έπιδηρία ό Πρόεδρος Τίτο προσεφώνησε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας

ΕΤΗ «ΜΕΓ. ΒΡΕΤΑΝΙΑ»

Ο ΤΙΤΟ ΠΑΡΕΘΕΣΕ ΧΘΕΣ ΓΕΥΜΑ ΣΤΟΝ ΠΡΕΔΡΟ Κ. ΤΣΑΤΣΟΥ

Απαντών στην προσφώνηση του Προέδρου Τίτο, ό Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Κ. Τσάτσος έπνε τα έξης:

«Δέν ύπάρχει άμφιβολία ότι ή έπίσκεψη σας στην Άθήνα θα έδινε μια νέα άξίολογη έπισημότητα στην φιλική συνεργασία των δυο χωρών μας.

Δέν ύπάρχει έπίσης άμφιβολία για την άπίκτηση που θα είχε στην ψυχή του Έλληνα λαού ή παρουσία σας μετάξι μας.

Άδριο φρονέτε για τό Βελιγράδι. Σας παρακαλώ να διαβεβαιώσετε τον Γιουγκοσλαβικό λαό για τό αισθητικό φιλικό που τρέφει η αὐτόν ό Έλληνας λαός, αισθητικό πολύ παλαιά αλλά ποτέ δλο και ένισχύοντα και θέλω να ένισχύοντα χώρα στην άνάπτυξη των σχέσεων μας σε όλους τους τομείς.

Ίδιαίτερα για σας και την έρίμνη ούζυγο σας, σας εύχομαι ό θερμές μας ευχές η άκάθε ετυχίας.

Έναρξής ό Τίτο και ή ούζυγο του συνοδεύονται ύπό του Προέδρου της Έλληνικής Δημοκρατίας και της κας Τσάτσου μετέβησαν την 11.30 π.μ. σήμερα στο Σόφιο, προς έπίσκεψη των έκει άρχαιολογικών χωρών.

Τό Προεδρικό ζεύγος της Γιουγκοσλαβίας, συνοδεύεται έπίσης ό ύπουργός Έσωτερικών της Γιουγκοσλαβίας κ. Μιμίτς και τώ λοιπά μέλη της άκολουθίας των.

Ο κ. Τσιουάνης έτενάγησε τον Στρατηγό Τίτο και την ούζυγο του στον ύπό του Ποσειδώνος.

Την 1.30 μ.μ. ό Πρόεδρος Τίτο και ή κυρία Γιάβανκα Μπράζο παρέκβησαν σε άνεπίσημο πρόγευμα στο Ξενοδοχείο «Άστέρ» Βουλαγαρινης.

ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ

Ποιά Έθνικά συμφέροντα;

Νά μάς συμπαθά ό κ. Στεφανιάδης, μά πρέπει να του τό πει κάποιος τό ίσα και χωρίς περιστροφές. Μπορεί νάνα άξιόλογος και άξιοεπιδασκάλομη ό τίτλος του ύπουργού, και μάλιστα της Δικαιοσύνης. Μά ότι και νάνα, δε φτάνει για να ρίξει στην άλλη χούφτα της χρεωστίας έκείνης τις χρεωστίες δηλώσεως του για τους ύπεύθυνους του Κυπριακού πρακτικότητας, και νάχη την άπελη έντύπωση πώς θα την ίσορροπήσει.

Η Κυβέρνηση μόνο είναι σε θέση να κρίνει πώς έκ δικαστική ή μνήμη κατά τον πρακτικότητας της Κύπρου.

Αὐτά περίπου έπνε χθες ό κ. Στεφανιάδης στην Κυβερνητική άναίτηση στην μνήμη που κατατέθηκε από μέρος του κ. Μαγκάκη για τους σκηνοθέτες της Κυπριακής τραγωδίας. Καί αυτά η' άλλος λόγια, έχουν να πούνε, πώς άδικα έγινε ή μνήμη, γιατί ή Κυβέρνηση δεν έχει σκοπό, προς τό παρόν τουλάχιστον, να την ενεργήσει. Και δέν έχει, λέει, σκοπό γιατί ύπάρχει ό κίνδυνος άναίτητων τά έθνικά συμφερόντων!

Τά έρημα, έκείνα τά έθνικά συμφέροντα! Αὐτά πάλι είχαν έπιδοσει την ίδια Κυβέρνηση να κείνη τό χρέος της τιμωράσεως με δική της πρωτοβουλία τους πρακτικότητας της 21ης Άπριλίου. Κι έπρεπε να ύποβάλει μνήμη ένας ιδιώτης για να κινηθή ή Δικαιοσύνη. Η Κυβέρνηση, τό μόνο που μπορεί να προσφέρει σ' όλη αυτή την ύπόθεση, ήταν... ή χάρη στους θανατοποιήτες. Προφανώς, κι αὐτή χάρη των έθνικών συμφερόντων.

Έτσι είναι, ή μάς άπάτα ή μνήμη μας;

Αὐτή τή φορά μάλιστα, ό κ. Στεφανιάδης, έχοντας ύπόψη του τό προηγούμενο έκείνης της δίκης, πάει να παραλάβει τά γεγονότα. Νά μεταδώσει ή διαδικασία, για να μη φτάσει καν, τώρα τουλάχιστον, στο άκροσπίριο. Γιατί; Ίσως, και για να μη ζαναβρεθούν στην άναίτηση να πούνε... «επών λέμε Ισάβια έννοομη Ισάβια έκδηλώνα... άνθρωπιστικά αισθήματα, σε ύπεύθυνους άνεξίλητης καταστροφής.

28 ΜΑΪΟΥ Ο ΕΡΑΝΟΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΡΚΙΝΟ

Ο κατ' έτος διενεργούμενος έρανος όπέρ του σκοπού καταπολεμήσεως του καρκίνου διά διεταχθή κατά τό τρέχον έτος την 28ην Μαΐου 1976, λαμβανόμενου ύπ' όψη των γεγονότων που το προήν του έράνου τούτου ένδοχού σε θαλάσσιους κατ' έτος, την ύπό της Άνακρινιστικής Έταιρείας άναίτηγραφοί προσάθειαν διά την καταπολέμηση της έπαρτού νόσου και την περιθαλψή των νέκ ταύτης πασχόντων άπόρων άσθενών όλοκλήρου της Έλλάδος, παρακαλείται τό κοινόν άποκαρτέα, διά της ένεργου συμμετοχής του, εις την συνέταξη του παλαιότερου έργου της Έλληνικής Άνακρινιστικής Έταιρείας και εις την ενόδοση της άνωθισης άποστολής της.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ ΕΡΓΟΔΗΓΩΝ Δ.Ε. ΚΡΗΤΗΣ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗΝ ΚΑΙ ΠΑΝΤΑ ΑΡΜΟΔΙΟΝ

Άπαντών εις τους Ύπομνηματικούς διατάξις άποδομένα την ύποκρούση προς άνοθη άλλα προς την κοινή γνώμη την όποιαν προπαθούν, διά των δημοσιευμάτων των της 12ης Μαΐου 1976, να παραλαβήσουν.

Κατ' έφαρμογήν του Ν. 5197/31 διά του Ν. 1477/38 ίδρυμένου σχολιά Έργοδηγών (ΣΕΡ) προσηγορεύεται εις τό Ε.Μ.Π. εις τάς σχολάς ταύτας εισηγόντο κατόπιν έξετάσεων ό εκπαιδευτικοί ένδοχού της τάξεως Έργοδηγών Γυμνασίου (άρ. 42). Έν συνεχεία κατά την Γερμανικήν κατοχή, που είναι γνωστό οτι ουδείς πόνος και πώς λειτουργούσε τό Κοινοβούλιο ή άν ύπάρχει καν, διά του Ν.Α. 357141 ΦΕΚ 263Α μετονομασθέν άπό σκολό έργοδηγών εις σχολές Ύπομνηματικών και τούτο άποτελεί και την κατά τίτλον μόνον διαφοράν μας. Άλλά κατ' έφαρμογήν του ίδιου νόμου 5197/31 ίδρύθησαν δι' άπορία οσαν του Ύπουργ. Βιομηχανίας (εις τό όποιο ύπάρχει ή τεχνική και έπαγγελματική έκπαίδευση) αϊ ήμετερα σχολιά έργοδηγών.

Τι ζήτησαν λοιπόν οι Ύπομνηματικοί; Ζήτησαν τό ύποθέμενο δικαίον των; Άλλά ποιος μετέρετα σήμερον μέσα έκδοχικά προς την Κυβέρνηση διά να ίκανοποιηθή της άναίτη-

ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΓΙΑ ΑΙΜΟΔΟΤΕΣ

Η άγία Ειρήνη Κωνσταντινής άπάει από μισοεκατομμύρια άναμια και έχει άνάγκη αίματος, όμάς Α ΡΕΖΟΥΣ ΑΡΝΗ ΤΙΚΟ. Παρακαλούνται οι αίμοδοτές να άπευθυνθούν στο Βενζέλειο ή να τηλεφωνήσουν στο 286169.

ΠΑΡΑΣΥΡΩΝΕ ΑΠΟ ΗΜΙΟΝ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΤΗΚΕ

ΧΘΕΣ τό άπόγευμα στον Πύργο ό Στέλιος Μιχ. Θωμαΐδης, παρυσώρησε και τραυματίστηκε σοβαρά από ήμιο.

ΕΠΑΘΡΕ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ ΑΠΟ ΚΕΡΑΥΝΟ

ΣΤΗ θέση «Κασιθάβλι» της άγροτικής περιοχής Κου τουλωμαίου χθες τό άπόγευμα στις 3.30 ό Δημ. Μουντράκης, έτών 50, γεωργός, άσχαλομένος με τό μάζμα γραφειοκρατίας έπαθε ήλε κροπληξία από πτώση κεραυνού.

ΜΕΤΑΦΕΡΘΗΚΕ στο Βενζέλειο πρως νοσηλεία.

ΑΝΤΙΣΥΛΛΗΠΤΙΚΟ ΕΞΑΜΗΝΙΟ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΒΕΛΗΓΡΑΔΙ 12 (ΑΠΕ)

Άνασφαλιστικό έμβόλιο για γενναίους διαρκείας τουλάχιστον έξη μηνών παρασκευάσθηκε από έπιστάμια του Μπέν γλανόβης για τον έλεγχο του πληθυσμού μετώσεως σήμερα τό Πρακτορείο Ειδήσεων του Μπένγλανόβης.

Η ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΗΣ ΝΟΣΟΚΟΜΑΣ



Γιορτάστηκε χθες και στο Ηράκλειο ή ήμερα της Άδελφής Νοσοκόμας. Στόν Άγιο Τίτο έγινε δοξολογία, μετά τό πέρας της όποιας έλήθη ή παραπάνω φωτογραφία. Φωτορεπορτάζ: ΚΟΥΛΑΤΣΟΓΛΟΥ, τηλ. 282934

Λόγοι και αντίλογοι

Η ΘΑΛΑΣΣΑ...

ΠΑΝΩ ΠΟΥ Ο ΚΟΣΜΟΣ προσάθει να συνέλθει από την προπερήνη άναίτηση του πετρελαίου που άναστάτωσε την οικονομική ζωή δεκατομμυρίων ανθρώπων, με λετάνα όπως γράφουν οι έφημερίδες από τις πετρελαϊκές σπαραγγιακές χώρες και άλλη άναίτηση. Και όχι ένα 5 ή 10 τοίς εκατό, αλλά 25! Αιτιολογούν δε την αύξηση, με τον ίσχυρισμό τους, ότι αύξηθηκαν οι τιμές των πρώτων ύλών στην παγκόσμια αγορά τις όποιες προμηθεύονται για την άνοικοδόμηση των χωρών τους. Άνεξάρτητα με τό δόγμα ή όχι των λόγων, που προβάλλουν οι στήριχτες, άς έτοιμαστούμε για νέες περιπέτειες, τις όποιες θέτουμε να πληρώσει πάλι ό λαοταξικός και όχι τό μονοπωλιακό και ό γιγαντιαίο όργανισμός πετρελαίου που με την άναίτησή του λα και δέν έπιτρέπει την υιομετοχή. Καί είναι τό λάδι άς γνωστόν από τά βασικά κότερα γεωργικά προϊόντα της Κρήτης, σε μερικά μέτρα δε, που δέν έχουν σταφίδα ή κηπευτικά, ό μοναδικός πόρος ζωής για χιλιάδες οικογένειες. Γι' αὐτό ή βροχή τό μήνα Μάη είναι άνεπίθυμη φαν επείδη μόνο έθνη κάνει στη γεωργία. Οι δε γεωργοί που έχουν πικρή πείρα λέει πώς, «τά Μαγιατικά νερά έίναι μοναχική φωτιά». Ύπάρχει όμως και άλλη σχετική παροιμία που λέει πώς «σπάν άμαρτωλών τή χώρα τό Μάη μήνα βρέχει». Καί όλη του λέγεται όταν οι χειμωνιάτικοι μήνες περάσουν στέγναι και άρχίσει ό Μάης να βρέχει όπως τόρα «Ουτέν ήπρεπε δέν ήβρεγε και τον Μάη χιονίζεις, ή έδροσολόγος». Με τώ καιρό δε βρέσκει λογαριασμό...

ΦΙΛΟΣ ΣΤΗΛΙΑΚΟΣ

Μου στέλνει τους παρακάτω στίχους που είναι παράφραση του «Δάσους» του Μιλτιάδη Μαλακάση. Όπως ό άλη σμόνητος έκείνος ποιητής θρηνεί τό δάσος που τό πετσόκοψαν «ένίβρωτοι ύλοτόμοι, κι έκει ναι τόρα βρόμοι, διαβάτη άποστρεπών, τό ίδιο και ό Στειακόσ, τή θαλάσσο του. Τή γέμισαν με μαζούτ και άλλες βρωμιές τά πλοία του δού Σπύλου, που βρήκαν τό λιμάνι τής Σητειας βολικό άγκυροβόλιο.

Γράφει λοιπόν: Τή θαλάσσα που πήγαμε την ώρα να περάσεις τόρα να τήν ξεχάσεις δύστυχε Στειακόε.

Μιάν αυγήν τή ρύπαναν με πίσσεσ φαντόροι που ήβαν σαν κουράρο με πλοία ξενικά.

Με λάδια και πετρελαία μαυρίσανε τό κύμα και τόρα μοιάζει μνήμη ό Εμορφος γιάλοε.

Κι' έκει που λέγε άσίγαστα τραγούδια στ' άκρογιάλι λέεσ και θρηνηί τό χάλι, που βρήκε τό ρομίο.

Π' όμως άν μείνει άρμόθος.

ΑΝΤΑΙΟΣ

ΕΥΤΙΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΑΙ

—Ο κ. Άλεξ. Φλουρης κατέθεσε εις τώ γραφείο μας δροαμ. 500 εις μνήμην τής μητρος του Μαρίας Φλουρη και άντι τμήμω μνημοσύνη ύπερ των Ίδρυμάτων Παναγίας Καλιβανης.

Λοιωνιά

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Αισθανόμαστε την ανάγκη να ευχαριστήσωμε θερμά τα όλην την σεβαστήν κοινότητα του 'Ηρακλείου που συμμετείχε στο δαριύτατο πένητος μας για τον χαμό του Λατρευτού μας υιού και αδελφού

ΜΗΝΑ ΛΟΥΚΑΚΗ

και άλλος ιδιαιτέρως: τον διακεκριμένον καρδιολόγον κ. Γεώργιον Νικολαΐδην διά τήν υπερανθρώπου προσπάθειάν που κατέβαλε για τήν διάσωσή του, άφιλοκερδή, Τόν Φ.Κ.Ο «ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ» διά τήν συμπαράστασιν και τās τιμάς που απέδωσαν εστίην μνήμην του, Τόν Σύνδεσμον 'Ηλεκτρολόγων για τήν συμπαράστασή του, Τό 'Ιδιωτικό Γυμνάσιον «ΑΥΚΕΙΟΝ Ο ΚΟΡΑΗΣ», τās μαθητρίδας τών Α, Β, Γ, Θηλέων 'Ηρακλείου, ως και τόν Ιερέα — καθηγητήν 'Αντωνίου Παπαδημητρίου διά τήν παρηγορόν προς τήν συμπαράστασή του, καθώς και τήν συμπαράστασιν τής εκκλησίας τής περιφέρειας μας 'Αγίου Δημητρίου. Διασπελούμε με εύγνωμοσύνη Οί Γονείς και ή 'Αδελφή.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Τόν συμπολίτην Ιατρόν κ. 'Ανδρέα Μωράκην όστις έλαβεν τόν τίτλον του 'Υφυπότης και παραλλήλως τήν Διεύθυνσιν του 'Ορθοπαιδικού Τμήματος του Νοσοκομείου Παιδών «'Αγία Σοφία» 'Αθηνών συγχάρωθε θερμά και τού εύχομαι και εις ανώτερα. Πρόκειται για μία δικασία επιδράβεση ενός άριστου έπιστήμονος.

ΔΗΜ. ΔΑΜΟΥΛΑΚΗΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΕΜΜ. ΦΙΟΡΑΚΗΣ
χειρουργός οδοντίατρος
Χορτάσιον 13
8ιασθέν έφημερίδας «ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ» (λίγο παρακάτω)
επισκέπτεται καθ' έκαστην 9-1 και 5-8 μ.μ. και επί συνεντεύξει
Τηλ. 280-466

ΘΕΟΔ. ΚΑΡΦΟΠΟΥΛΟΣ

Χειρουργός
Δι' ντής Α' Χειρουργικής κλινικής Βενιζελείου τώος Δι' ντής Νοσοκομείων Δυτικής Γερμανίας.
Δέχεται καθ' έκαστην από 8-9 π.μ. και από 4-7 μ.μ. Πλήν Τετάρτης και Σάββατον και επί συνεντεύξει εις τό επί της οδού Ζωγράφου 13 'Ιατρείον του Τηλ. 285-462.

ΜΥΡΩΝ ΒΕΡΥΚΟΚΑΚΗΣ

Γιατρός
Ψυχίατρος - νευρολόγος
Έγκαταστάθηκε μόνιμα εις 'Ηράκλειον.
Δέχεται στην οδό Τριφύτου αριθ. 8 απέναντι στην κλινική Μπαλτζάκη 'Όρες 8-1 π.μ. και 5-8 μ.μ. Τηλ. 222-222
Ψυχοθεραπεία με συνέντευξη.

ΝΚ. ΑΛ. ΖΕΡΒΑΚΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Νέα υπεραύχχρονα μηχανήματα
Δέχεται καθ' έκαστην 9-1 και 5-8 μ.μ.
ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ 15
(Παραπληθώς ΙΚΑ)

ΑΠΟΛΛΩΝ

ΣΗΜΕΡΟΝ
ΑΥΤΗ ΤΗ ΦΟΡΑ ΘΑ ΣΕ ΚΑΝΩ ΠΛΟΥΣΙΟ
ΜΠΡΑΝΤ ΧΑΡΙΣ — ΑΝΤΩΝΙΟ ΣΑΜΠΑΤΟ

ΑΣΤΟΡΙΑ

ΣΗΜΕΡΟΝ
Ο ΑΣΠΡΟΣ Ο ΜΑΥΡΟΣ ΚΑΙ Ο ΚΙΤΡΙΝΟΣ
ΜΟΝΤΚΟΜΕΡΥ ΓΟΥΝΤ ΗΛΛ. ΓΟΥΛΛΑΣ
ΤΟΜΑΣ ΜΙΛΙΑΝ

ΚΡΟΝΟΣ

ΑΠΟΨΕ ΑΠΟ ΩΡΑ 6
5 ΥΠΕΡΟΧΟΙ ΣΟΥΠΕΡΜΕΝ
ΜΠΛΟΥ ΝΤΕ-Ι-ΜΟΝ — ΜΙΛ ΜΑΣ ΣΑΡΑ

ΟΡΦΕΥΣ

ΚΥΝΗΓΩΝΤΑΣ ΤΟΝ ΕΡΩΤΑ
Έγγραφοι — Αύστηρος 'Ακατάλληλον

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

ΑΣΤΟΡΙΑ:
'Ο άσπρος, ό μαυρος και ό κιτρινος
ΑΠΟΛΛΩΝ:
Αυτή τη φορά θα σε κάνω πλούσιο
ΚΡΟΝΟΣ:
5 υπερόχοι σουπερμεν
ΟΡΦΕΥΣ:
Κυνηγώντας τον έρωτα
ΝΤΟΡΕ:
'Αφορισμός
ΟΛΥΜΠΙΑ:
Θρανόο Νο 2
ΗΛΕΚΤΡΑ
Ζοζεφίν, από άνήλικη σούν έρωτα

Ανοικτόν καθ' όλον τό 24ωρον

'Ιωάννα Σκλαδάκη οδός 'Ε-θνας
'Ανοικτόν από 08.00—24.00
Γεώργιος Λυδάκης Πλ. Νικ. Φωκιά
'Ανοικτόν από 08.00—24.00
Μαρία Μαρκάκη
'Ανοικτόν από 08.00—20.00
'Ελλη Μαρτινιανάκη.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ
'Αφίξεις εις 'Αθήνας: 06.30, 08.30, 12.30, 22.00.
'Αναχωρήσεις δι' 'Αθήνας: 07.00, 09.00, 13.00, 22.30.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΜΜ. ΚΡΙΤΣΩΤΑΚΗΣ

Παιδίατρος
'Ιατρείον 'Εθνας 57
Τηλ. 221.277
Οίκίος 233.058

ΝΕΟΝ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Γ. ΜΟΥΤΣΑΚΗ

Οδός 1821 αριθμ. 76 1ος όροφος τηλέφ. 224220 224449.
1-20

Δρ Γ. ΚΑΠΕΛΛΑΚΗΣ

Χειρουργός
'Επιμήτης Παν/στημίου
'Αθηνών
Δέχεται οδός 'Ισουλίου 4 Έναντι ΧΙΛΤΟΝ) 'Αθηνών. Τηλ. 721751.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Πρίν προβήτε εις τήν αγοράν άκινήτου έμπιστευθήτε τό κτηματομετρίων γραφείον Ε. Μ. ΡΑΣΟΥΑΝ τετράγωνον 50 τηλ. 285.556 και 283.470. Διαθέτομεν έκτός τών άλλων.
1) Πωλείται τάρτασα 147 τ.μ. έντός τής πόλεως σέ κεντρικό σημείο γωνιακό.
2) Πωλείται οικόπεδον επί της Λεωφόρου 'Εθνικής 'Αντιστάσεως, Γωνιακό.
3) Οικόπεδον γωνιακόν Λ. Κνωσού στάσις Πετροσελάκη και τάλληλον και γιά κατήτα.
4) Οικόπεδα έντός πόλεως και όλα τά πρόσθετα.
5) Παραθαλάσσια βορείως και Νοτίως Νομού 'Ηρακλείου.
6) 'Αμπέλουσ και ελαιάς εις κοντινάς άποστάσεις.
7) Καταστήματα επί τής Λεωφόρου 62 Μαρτύρων καθώς και δύο οικόπεδα.
8) Τρία οικόπεδα εις Μεσαμπί γωνιακό.
9) Οικόπεδον εις 'Αγ. 'Ιωάννην επί τής Λεωφόρου άμέσως οδοδομήσιμον.
10) Τρία οικόπεδα εις Θέρισσο εις άριστή θέσιν κατάλληλα και γιά άλλες.

Τό Καστρινό Εικονοτετράμυρο

'Αφιέρωμα ΣΤΟΝ ΑΛΕΚΟ ΠΑΝΑΓΟΥΛΗ

Στό νεκρό Παναλούλη LACRIMAE RERUM

Μέσα στου Μάη τά λούλουδα
Στής άνοιξης τά μύρα
Μέ ματωμένη τήν καρδιά
Μέ δάκρυα πλημμύρα

Στόν τάφο σέ προπέμπομε
πανώριο παλληκάρη
Τής λεβεντιάς προπύργιο
τής άρετής λιθάρι.

'Ησουν καμάρη άνθρώπιος
Βρυσή τής καλωσύνης
Γρανίτης τής άπαντοχής
Πηγή τής δικαιοσύνης.

'Ας είν' σάν πούπουλο άπαλή
'Η γή που θά σε σκέπει
Κί' υπέρλαμπρος ό ούρανός
Νά σε δεχθή ό σου πρέπει.

Χοροί άγγέλων άς στηθούν
Νά σε καλωσορίσουν
Στά παραδείσια γήπεδα
Νά σου γλυκομιλήσουν.

'Ορφάνεμην ή δολία γή
Κ' άπόμεινε θλιμένη
Βουβόι μπροστά σου στέκομε
Γιατ' άλλο πιά δέν μένει.

Δέν στέκου δάκρυα γιά σέ
'Αφαστο παλληκάρη
Μιά θέση δίπλα στό Θεό
Προσμένει νά τήν πάρη.

Κάποιος ήμίθεος τής γής
πού ήπιε χολή γιά μάνα.
Χαίρε άρχόντισσα κί' έσύ
Πικραλεβεντομένα.

Κάποιος που τόν γνώριζε.

'Η άπεργία τών ταχυδρομικών έγινε άφορμή νά μή σταλή τό παρόν έγκαίρας όστε νά δημοσιευθή, άν έκρίνετο δημοσιεύσιμο, τήν ήμέρα ακριβώς τής κηδείας.

ΕΥΑΓ. ΕΜΜ. ΚΟΥΒΙΔΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
Διδάκτορ του Πανεπιστημίου 'Αθηνών
Έγκαταστάθηκε εις 'Ηράκλειον
Δέχεται 'Αγίου Μηνά 7
4ος όροφος
καθ' έκαστην 8-11 π.μ. και 5-8 μ.μ.
τηλέφ. 223388.

ΠΕΜΠΤΗ 13 Μαΐου ΕΡΤ

- 2.00—3.15 Κάθε μεσημέρι
- 6.30 Μιά φορά κί' ένας και ρό
- 7.00 Ειδήσεις
- 7.15 Προστασία του περιβάλλοντος
- 7.45 Λούνα Παρκ
- 9.00 Ειδήσεις
- 9.30 Τό πορτραίτο τής Πέμπτης
- 10.30 Μουσική βραδιά
- 11.30 Γιουγκοσλαβία '76
- 12.00 Ειδήσεις
- ΥΕΝΕΔ
- 1.25—2.45 Μεσημερινό πρόγραμμα
- 5.25 'Εναρξη
- 5.30 Καλύτερα παιδιά
- 6.00 Τηλεσημείρις
- 6.15 Τουριστική 'Ελλάς
- 6.30 Οί ρίζες τής φυλής μας
- 7.00 Τό μικρό σπίτι στό λιθάρι
- 8.00 'Ο βασίλειος και τ' άγάμμα
- 8.45 Διάλειμμα
- 9.00 'Η γειτονιά
- 9.30 Τηλεσημείρις
- 10.00 'Από τήν κομωδία στό δράμα
- 11.00 Χάρου — Ο
- 12.00 Τηλεσημείρις

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ 'ΠΑΤΡΙΣ', ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΑΛΕΞ. ΜΥΚΗΝΙΑΤΗΣ ΟΔΟΣ ΜΑΝΟΥΣΤΕΙΑΝ

ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΕΜΜ. ΜΑΓΡΙΠΗΝΕ ΟΔΟΣ ΚΡΑΙΣΤΟΥ 18 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ - ΚΡΗΤΗΣ

ΜΙΝΩΪΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΝΑΥΛΙΠΤΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΣΤΑΘΕΡΟ, ΑΝΕΤΟ ΚΑΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟ ΤΑΞΙΔΙ
ΣΑΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΟΥΝ ΤΑ ΔΙΚΑ ΣΑΣ
Ε)Γ — Ο)Γ

ΜΙΝΩΣ ΚΑΙ ΑΡΙΑΔΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ ΕΝΑΛΛΑΞ
ΑΠΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΚΑΙ ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ:
ΜΙΝΩΣ: 6.30 μ.μ.
ΑΡΙΑΔΝΗ 7.30 μ.μ.
ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ:
ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ: Πλατεία Καλλεργών 7
Τηλέφωνα: 224.304 — 224.303
ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 'Ακτιή Ποσειδώνος 28
Τηλέφωνα: 4117952 — 4117953

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

'Ο παρά τό Πρωτοδικείο 'Ηρακλείου Κρήτης Δικαστικός Έπιμελητής 'Ιωάννης Σπιντακάκης, οδός Τριφύτου αριθ. 3.

Δηλοποιεί ότι:

Τήν τριακοστήν (30ήν) του μηνός Μαΐου, του χιλιοστού ένεκακοιστού έβδομηκοστού έτους (1976) έτους, ήμεραν Κυριακήν και από ήρας δεκάτης πρωινής έως δωδεκάτης μεσημβρινής τής ίδιας ήμέρας (10 — 12), ένάντιον του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου κ. Μιχαήλ 'Εληφτή ως επί του πλειστηριασμού ύπαλλήλου, και εις τό επί τής οδού 'Αδελφωφ αριθμ. 3, τής πόλεως 'Ηρακλείου κείμενον συμβολαιογραφείον του, τούτου δε καλυμμένου ένάντιον του νομίμου αυτού άνοσιληρωτού, θέλει έκτελεθί εις δημόσιον άναγκασκόν πλειστηριασμόν τό κάτωθι άκίνητον τής άνωκείμενης ορειλάδος 'Αθανασίας (Σωσώος) Γ. Δασκαλάκη, τό γένος Κων/νου Μαρκογιαννάκη, ξενωνού, κατοίκου 'Ηρακλείου. 'Ητοι: 'Εν διαμέρισμα τό καταλαμβάνον ολόκληρον τόν ήμιυπόγειον όροφον, έκτάσεως 95,90 τ.μ. και άποτε λυόμενον από κήλ, σαλοταρμαζιάρων, κουζίνας, τριών θυρματιών θύνου, λουτρού, άποθήκης, μετά τών εις τό διαμέρισμα τούτο άναλογούντων ποσοτήτων έξ άδριατικού άνερακίου μένων επί 25ο) επί του όλου οικοπέδου τής οικοδομής, ως και τών άναλογούντων αυτών ποσοτήτων έξ άδριατικού έξ 25ο) επί τών κοινοκτητών και κοινοχρήστων χώρων και πυρμάτων αυτών: συναρθεσόν άνατολικώς με τήν άρθεσόν κατά τας πολεοδομικές διατάξεις προσην και πέραν ταύτης με τήν οδόν 'Αθηνάς, δυτικάς με άφένθια άκάλυπτον χώρον, νοτίως με κοινόχρηστον διάδρομον και πέραν τούτου με τήν οδοκρίαν Γ. Δραπέση και βορείως με τήν οδοκρίαν Γεωργίου Καρρά και νυν Κων. Μασουράκη, μετά πλήρων ύδραυλικών και ηλεκτρικών έγκαταστάσεων, άφ' τελευτώνος τμήμα οικοδομής έντός του έγκεκριμένου σχεδίου τής πόλεως 'Ηρακλείου και παρά τήν οδόν 'Αθηνάς αριθμ. 2, όνομήσιον Δήμου, Ειρηνοδικείου και 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου, έκτισμένης επί οικοπέδου έμβαδού 180,50 τ.μ. συναρθεσόν μένου γύρωθεν δυτικάς με τήν οδοκρίαν Ειμανουήλ και Παρασκευής Ζερβού, επί πλευράς μέτρον γραμμικών 9,50 βορείως με τήν οδοκρίαν Γεωργίου Καρρά και νυν Κων/νου Μασουράκη, επί πλευράς μέτρον γραμμικών 19,00 και άνατολικώς με τήν οδόν 'Αθηνάς έφ' ης έχει πρόσωπον μέτρα γραμμικά 9,50 και διερομήνης τής οικοδομής τάσης υπό τών διατάξεων του Ν. 3741)1229 περί τής καθ' όρόρους ιδιοκτησίας και τών άρθρων 1002 και 1117 Α.Κ. Τό άκίνητον τούτο έκτιστό ή καθ' ης κατά τας διατάξεις του Ν. 3741)1929 περί τής καθ' όρόρους ιδιοκτησίας και τών άρθρων 1002 και 1117 Α.Κ. δυνάμει τών υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1454 υπ' αριθμ. 40721)12-12-1974 διαρτηρίων συμβολαίου και τής υπ' αριθμ. 2800)29-5-1967 διαρεάς ποσοτήτων έξ άδριατικού μετά δικαιώματος άνεγέρσεως ορόφων και συστάσεως οριζοντίου ιδιοκτησίας του Συμβολαιογράφου 'Ηρακλείου 'Αντωνίου Παρασκευά, νομίμως μεταγραφέντων εις τό βιβλία μεταγραφών του 'Υποθηκοφυλακείου 'Ηρακλείου του πρώτου έν τώση 1

Ο Ίσολογισμός της Τραπεζής Ελλάδος

ΣΤΑΘΕΡΗ Η ΑΝΑΚΑΜΨΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Η έκθεση του καθηγητού Κ. Ζολώτα

Κύριοι Μέτοχοι, Συμφώνως προς την άγνωση των αποτελεσμάτων χρήσεως του έτους 1975, τα άκαθάριστα έσοδα της Τραπεζής εκ των εν γένει έργασίων της άρχισαν, εις 5.679.516.347 δραχμών, το δε σύνολον των βασιμωδών λειτουργιών της περιλαμβανόμενων των αποσβέσεων και προβλεπόμενών εις 2.132.825.736 δραχμών. Κατά συνέπεια, τα καθαρά κέρδη της χρήσεως ανήλθαν εις 3.546.690.611 δραχμάς.

Κατ' έφαρμογήν του άρθρου 71 του Καταστατικού της Τραπεζής εκ των καθαρώων κερδών της χρήσεως διατίθεται ποσόν 31.500.000 δραχμών διά την καταβολήν πρὸς του μερισμάτων έτους πρὸς τὸ 12% τὸ καταβεβλημένων μετοχικῶν κεφαλαίων αὐτῆς. Διεπιστώθη δὲ τὸ τακτικὸν ἀποθεματικὸν ἔχει ἤδη ἐξισωθῆναι πρὸς τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον της Τραπεζῆς, προτείνουμεν εἰς τὴν Γενικὴν συνέλευσιν, ἐξ ὧν μέρος τὸ Γενικὸν Συμβούλιον καὶ μετὰ σχετικῆν ἀπόφασιν αὐτοῦ ὁρίσασθαι διανεμηθῆναι συμφώνως πρὸς τὸ αὐτὸ ἔρ-

η συμβολῆ τῶν ἐσόδων ἐξ ἐργασιῶν ἐπὶ συναλλαγμάτων ἢ το μικροτέρῳ κατὰ τὴν λήξασαν χρῆσιν, ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν χρῆσιν τοῦ 1974. Τὸ σύνολον τῶν ἐσόδων δια χειρῶν συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν εἰσφορῶν τῆς Τραπεζῆς ὑπὲρ τῶν Ἀσφαλιστικῶν Τομεῶν, ἤξισθη κατὰ 483,2 ἑκατ. δραχμῶν. Εἰς τὴν αὐξήσιν τῶν βασιμωδῶν προσωπικοῦ κατὰ τὴν λήξασαν χρῆσιν συνέβαλον, πλὴν τῶν διαπαντῶν ἐκ τῆς φυσιολογικῆς ἐξελίξεως τοῦ προσωπικοῦ, τὸ συνολικὸν ἐντός τοῦ ἐτους χορηγηθεῖσαι μισθολογικαὶ αὐξήσεις ὅσον καὶ αὶ προκύψασαι ἐπιβαρύνσεις ἐκ τῆς μισθολογικῆς καὶ βασιμωδῆς ἀποκαταστάσεως ὅπως ἀποβλήσονται, οἱ ὁποῖοι εἶχον ἀποβλήσῃ ἢ ἐξανακασθῆναι εἰς παραίτησιν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς δικτατορίας, ἢ εἶχον ἀδικηθῆναι κατὰ τὴν προαγωγῆς τῆς περιόδου ἐκείνης.

Κατὰ τὸ λήξαν ἔτος, ἔπερα τὴν τὴν ἐργῶν τῶν συσταθεῖσαν ἐπιτερομένων διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν διὰ πολιτικῶν λόγων ἐξανακασθέντων

γοῦ της, συνέβαλε κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἀποφασιστικῶς εἰς τὴν πρόδον τῆς οικονομίας διὰ τῆς κατὰ τὸ δυνάστην ἐπιτυχοῦς ἀντιμετωπίσεως τῶν δυσχερῶν οικονομικῶν προβλημάτων τὰ ὅποια ἔχον τὴν προέλευσιν τῶν ἐξωτερικῶν αἰτίῶν ἢ εἰς τὴν διεθνήν οἰκονομικὴν συγκυρίαν. Εἰς τὸ ἔργον τοῦτο ὑπῆρξε σημαντικὴ ἡ συμβολὴ τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ἰδρύματος, τὸ ὅποιο τὸ ἔτος, ἡ ἐργατικότης, τὸ πνεῦμα συνεργασίας καὶ ἡ ἐπαγγελματικὴ ἰκανότης καὶ ἐξοχότης ἀποτελοῦν μακροχρόνιον παράδειγμα. Διὰ τοῦτο παρακαλοῦν τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν νὰ ἐκφράσασιν ἀπὸ κοινῶν ἐπιπέδων πρὸς τὸ προσωπικὸν τοῦ Ἰδρύματος.

Εἰς τὴν προβλεπόμενῳ δὲν τέραν θέσιν τοῦ Ἰδιοκινήτου τῆς Τραπεζῆς διαβιβάσθη, διὰ τοῦ ἀπὸ 21.10.1975 Προεδρικοῦ Διατάγματος, ὁ κ. Νικόλαος Β. Χαρισσόπουλος, ὁ διορισμὸς τοῦ ὁποῖου ὑπῆρξε ἀπολυτὸς ἐπιτυχῆς δόξου τὸς ἐπὶ οὗτος, ὡς Διευθυντῆς τῆς Τραπεζῆς ὡς πολυπλοκότερον, εἶχε διακριθῆναι διὰ τὴν βαθεῖαν γνώσιν τῶν τραπεζικῶν θεμάτων.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ λήξαντος ἔτους ὁ ὑπὸ τῆς ἐκτελέσεως τῆς Συνελεύσεως τῆς 23.9.1974 ἐπέχει Σχέμα κ. Δημήτριος Κοπανιάς, τοῦ ὁποῖου ἡ θητεία ἐληγε τὸ 1977 παρητήθη τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπεζῆς. Πρὸς πλήρωσιν τῆς οὗτω κενωθείσης θέσεως, τὸ Γενικὸν Συμβούλιον, συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 22 τοῦ Καταστατικοῦ, ἐξελέξε μέχρι τῆς παρούσης Γενικῆς Συνελεύσεως τὸν κ. Δημοσθένη Διαμαντιδῆν. Ἐπίσης, κατὰ τὴν παρούσαν Γενικὴν Συνέλευσιν συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 21 τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Τραπεζῆς λήγει ἡ θητεία τῶν Συμβούλων κ.κ. Πάνου Σαπουντζῆ, Ἰωάννου Σερπιέρη καὶ Ἰωάννου Οὐζῶν νοτιώλου.

Κατόπιν τούτου παρακαλεῖσθε, Κύριοι Μέτοχοι, ὅπως ἐκλέγητε τρεῖς νέους Συμβούλους διὰ μίαν περίετον καὶ ἕνα Συμβούλου πρὸς πλήρωσιν τῆς θέσεως τοῦ παραιτηθέντος κ. Δημητρίου Κοπανιά τσα διὰ τὸ μέχρι τῆς λήξεως τῆς θητείας του διαστήματι, ἢ τοῦ μέχρι τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ ἐτους 1977.

Οἱ ἐξεργασθέντες Συμβούλοι εἶναι ἐπισημασθέντες. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΚΑΜΨΙΣ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟ ΤΟΥ ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ

Αἰ οικονομικὴ ἐξελίξις κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, ἐν τῷ συνόλω ἐξετασθέντων δύνανται νὰ θεωρηθῶν ἰκανοποιητικαί. Οὗτω κατὰ τὸ 1975 ἐσημειώθη βραδεία μὲν, ἀλλὰ σταθερὰ ἀνάκαμψις οικονομικῆς δραστηριότητος. Ἡ οικονομικὴ ἀνάκαμψις συνεχίζεται καὶ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, διὰ τὸ ὅποιον προβλεπεται αὐξήσις τῶν ἀκαθαρσίων ἐγχωρίου προϊόντος κατὰ 4—5%.

Ἡ ὁμοδος τοῦ ἀκαθαρσίου ἐγχωρίου προϊόντος εἶναι ἰκανοποιητικὴ ἐν λήξει ὑπ' ὅψιν ἡ ἀνάγκη συγκρατήσεως τοῦ πληθωρισμοῦ καὶ περιορισμοῦ τοῦ ἐλλειμματος τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν ἢ ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς ἀντιστοιχίας ἐξελίξεως εἰς τὰς χώρας τοῦ ἐξωτερικοῦ. Σημειοῦται ὅτι διὰ τὸ σύνολον τῶν ἐυρωπαϊκῶν χωρῶν τοῦ Ο.Ο.Σ.Α. ὁ ποσοστῶν διὰ τὸ 1975 κάμψις τοῦ ἀκαθαρσίου ἐγχωρίου προϊόντος κατὰ 2,5%. Δὲν πρέπει νὰ παραβλεπεται ὅτι, λόγω τῆς μεγάλης ἐξαρτήσεως τῆς χώρας ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἢ διεθνῆς οικονομικῆς θέσεως ὅσας κυρίως μέσων τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν δυσμενεῖς ἐπιδράσεις εἰς τὴν ἑλληνικὴν οἰκονομίαν καὶ ὡς ἐκ τούτου περιορίσῃ τὰς δυνατότητας στηρίξεως ἀμψιτέρου ρυθμοῦ οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.

Σετὶ ἐξελίξις εἶναι ἡ μέσως τοῦ εἰδήματος τοῦ ἰ-

σοζυγίου τρεχοῦσαν συναλλαγῶν κατὰ 209 ἑκατ. δολάρια ἢτοι ἀπὸ 1.210 ἑκατ. τοῦ 1974 εἰς 1.009 ἑκατ. τοῦ 1975. Συγχρόνως ἐσημειώθη σημαντικὴ αὐξήσις τῆς τακτικῆς εἰσφορῆς κεφαλαίων καὶ ἐν τῷ ἔτος τῆς διαβιβάσεως αὐτῆς. Συνέπεια τούτου ἦτο νὰ περιορισθῶν αἱ ἀνάγκαι εἰς ἐξορροπιστικῶν δαεισμένων εἰς τὸ ἦμισυ περίπου τοῦ ἀντιστοιχοῦ ἐπιπέδου τῶν τοῦ 1974.

Τὸς ὁ δείκτης τιμῶν καταναλωτῶν ἤξισθη ἐντὸς τοῦ 1975 κατὰ 15,2%, ἐναντι 13,5% ἐντὸς τοῦ 1974. Ἡ αὐξήσις αὐτῆ εὐρίσκειται ἐντὸς τῶν ὁρίων τῶν ἀρχικῶν προβλεψῶν ἀφαιρέσει δὲ τὸσον εἰς τὴν αὐξήσιν τῶν ἐμμεσῶν ἀφῶν (τουλάχιστον τὸ ¼) ὅσον καὶ εἰς τὰς αὐξητικὰς ἐπιδράσεις τὰς ὁποίας ἤσκησε ἡ συνεχισθεῖσα ἀνοδος τῶν τιμῶν πολλῶν εισαγομένων εἰδῶν. Ἐν τούτοις, ἡ ἐλασρὰ ἐστὶν ἐπιτάχυνσις τοῦ πληθωρισμοῦ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἀνεξαρτήτως τῶν ἐδικῶν λόγων οἱ ὁποῖοι τὴν προέκλεσαν ἀποτελεῖ ἐπισημῶν ἐξέθις ἐν, ἴδιος ἐν λήξει ὑπ' ὅψιν ὅτι ὁ ρυθμὸς πληθωρισμοῦ ὁπορεῖ εἰς τὰς περισσοτέρας χώρας τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ὁρθῶς ἐπομένως ἡ Κυβέρνησις ἔχει θέσει ὡς κεντρικὸν στόχον τῆς οικονομικῆς τῆς πολιτικῆς διὰ τὸ 1976 τὴν συγκράτησιν τοῦ πληθωρισμοῦ κατὰ τὸ 10%. Τὸ ποσοστὸν ταῦτα εἶναι πλησίον τοῦ προβλεπόμενου μέσου ρυθμοῦ πληθωρισμοῦ εἰς τὰς ἐυρωπαϊκὰς χώρας τοῦ Ο.Ο.Σ.Α. καὶ εἶναι συνεπὲς μὲν τῆν ἐπιτιθεῖσιν ἐπιταχύνσεως τῆς οικονομικῆς ἀνοδος, μὲν παρὰλλήλῳ περὶ τέρω δεικνύσας τὸ ἰσοζυγίου πληρωμῶν. Ἡ ἐπιτιθεῖσις ὁμοως τὸ στόχου αὐτοῦ θὰ ἐξαρτηθῆ ἀπὸ τρεῖς βασικοῦς χειρισμοῦ: Πρῶτον, ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς συνετῆς νομισματικῆς καὶ πιστωτικῆς πολιτικῆς. Δεύτερον, ἐκ τῆς ἀσκήσεως ὁμοως δημοσιονομικῆς πολιτικῆς. Τρίτον, ἐξ ἴσου βασικῆς σημασίας σημασίας εἶναι ἡ διατηρήσις τῆς αὐξησεως τῶν χρηματικῶν εἰσοδημάτων ἐντὸς τῶν ὁρίων ἀνοχῆς τῆς οἰκονομίας.

Ο ΡΟΛΟΣ ΤΗΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ: ΣΤΟΧΟΙ ΚΑΙ ΜΕΣΑ

Ὁ ρυθμὸς αὐξήσεως τῆς νομισματικῆς κυκλοφορίας ἤρθε νὰ ἐπιβραδύνεται ἀπὸ τὸ δεύτερον ἔξαμηνον τοῦ παρελθόντος ἔτους. Παρὰ τὸ γεγονός ὅτι αἱ ἀνάγκαι δαεισμοῦ, τὸσον τὸ ἰδιαιτικὸ ὅσον καὶ τὸ δημοσίου τομῆος ἦσαν καὶ ἐξακολουθοῦν νὰ εἶναι μεγάλαι ὁ ρυθμὸς αὐξήσεως τῆς νομισματικῆς κυκλοφορίας ἦτο χαμηλὸς κατὰ τὸ πρῶτον τρίμηνον τοῦ τρέχοντος ἔτους. Τὸ μέσον ἐπιπέδον τῆς κυκλοφορίας τραπεζογραμμάτιων κατὰ τὸ τρίμηνον τοῦτο ἦτο κατὰ 5% ἀνώτερον ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ἀντιστοιχον ἐπίπεδον τοῦ πρῶτου τριμήνου τοῦ 1975.

Ἐξ ὁλοῦ, ἡ πιστωτικὴ ἐπιταχύνσις κατὰ τὸ 1975 ἦτο πολὺ ὀψιμὴ τὸσον πρὸς τὸν ἰδιαιτικὸν ὅσον καὶ πρὸς τὸν δημοσίου τομῆος. Προσέγγισεν ὁμοως τὰ 113 δισ. δραχμῶν κατενεμηθῆ δὲ κατὰ τὸ 57,9% εἰς τὸν ἰδιαιτικὸν τομῆος. Ἡ μεγάλη πιστωτικὴ ἐπιταχύνσις ἐντὸς τοῦ δευτέρου ἔξαμηνοῦ τοῦ 1974 καὶ ἐν συνεχείᾳ, σχεδὸν καθ' ὅλον τὸ 1975 ἀπὸ τὴν ὄρεσιν.

(Συνεχίζεται)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο γραφεῖα ἐκ δύο δωματίων ἑκαστον ἐπὶ τὸ δευτέρου ὀρόφου (ρετιρῆ) νέας κεντρικῆς οἰκοδομῆς μὲ ἀνασφῶρ κατὰλληλα δι' ἐπαγγελματικῶν στέγων. Πληρωφ. τηλέφ. 283879

ΑΓΟΡΑΖΩ Ι.Χ. ἐπιβατικῆς αὐτοκίνητου μεταχειρισμένη τοῖς μετρητοῖς. Πληρωφ. τηλέφ. 283780 ἀπὸ ὄρα 4 — 9 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πρινοκορδέλα 70 εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Πληρωφ. τηλέφ. Ἀθηνῶν 672 8944.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΑΡΙΣΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ. Πληρωφ. Τεχνικῶν Γραφῶν Ἀντωνίου Κουλουράκη Ἐπαγγελματοῦ 37. Τηλέφ. 284477 καὶ 221982.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ηλεκτροκίνητο ἘΜΠΙΖΑΑ ηλεκτροκίνητο εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Πληρωφ. Τουριστικῶν Κατάστημα Ἰωάννου Δουληράκη Σανθουβῆδου 5 (περιοχὴ Μουσείου).

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: 1. Αὐτοκίνητον ἐπιβατικὸν Τύπου LANCIA εἰς ἀρίστην κατάστασιν. 2. Αὐτοκίνητον κλειστῶν φερμαγῶν WOLKSWAGEN οὗτον καινούργιος. Πληρωφ. τηλέφ. 284477.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἀκίνητον μετὰ Γραφεῖου καὶ Ἀποθήκης 1.500 τ.μ. ἐκ μετῶν ἀρμῆ, ἀρίστη κατασκευῆς ὕψος 5,70 μ., συνολικῆς οἰκοπεδικῆς ἐκτάσεως 2.100 τ.μ., πρόσθιος 42 μ. ἐπὶ τῆς οἴκου Γκόφυρο, πλησίον Σκολλῶν ΚΑΤΕ, μετὰ πλήρους ἡλεκτρικῆς καὶ ὑδραυλικῆς ἐγκαταστάσεως. Πληρωφ. τηλέφ. 284164 ὄρα 8 — 4 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον εἰς Γόφυρο, παραπλεύρως ἑυλοιοθῆκης Ἀναστασίας, 400 τ.μ. Πληρωφ. τηλέφ. 284164 ὄρα 8 — 4 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον ΤΡΙ UMPH HERALD 1200. Στεῖνον σὲ καλὴν κατάστασιν. Τιμὴ εὐκαίριος. Πληρωφ. τηλέφ. 286832.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παραλιακὴ ἑκτασίς ἄνω τῶν 30 στρεμμάτων εἰς περιοχὴν Ἁγίας Πελαγίας καὶ εἰς τὴν ἐκδοκίαν. Πληρωφ. τηλέφ. 288467 ἀπὸ 8 — 12 μεσημέρι.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐπιβατικὸν αὐτοκίνητον ἐπιβατικῶν DATSUN 1200 καὶ μὴ ποινῶν μὲ μηχανὴν ΜΕΡΣΕΝΤΕΣ 312. Πληρωφ. 288852.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πλησίον τῆς πρὸς τὸ χωριὸν Πάτανος Καινούργιου ἀγρὸς ἄνευ δένδρων, ποτιστικῆς κατὰλληλος, ἐκτάσεως καλλιεργεῖται, ἐκτάσεως πρὸς τὸν 30 στρεμμάτων. Πληρωφ. τηλεφώνου 289853.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος εἰς ἀρίστην κατάστασιν μετὰ ὀροφείου 130 τ.μ. ἐπὶ οἰκοπέδου 165 τ.μ. Ἐναντι Σινεμά Κρόνος. Τηλέφ. 285984.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα 2,3 καὶ 5 κυρίων δωματίων ἐντὸς Τεχνικῶν πλησίον Ἁγ. Τίτου. Δεκαὶ καὶ παντὸς εἴδους δαεισμοῦ. Πληρωφ. τηλέφ. 283150 καὶ 281091.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο ἐντὸς πόλεως καὶ ἐναντι τοῦ Παλαιῦ Ἐργαστοῦ Ἠλεκτρικῆς 195 τετραγωνικῶν μέτρων μὲ τρεῖς προσόψεις. Πληρωφ. τῆλεφώνου 282825, 11 — 1 καὶ 5 — 10 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἄρπον 280 τ.μ. εἰς περιοχὴν ὀψθεν Ἁγίου Φανουρίου Ν. Ἀλκαρνοσοῦ Γεωργιάδ 103. Πληρωφ. τηλέφ. 288094.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κατάστημα Τουριστικῶν εἰδῶν ἐναντι ΑΣΤΟΡΙΑ Δαυδάλου 32. Πληρωφ. τηλέφ. 283033.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα δύο κρῖων — τεσσάρων δωματίων εἰς ἀπολύτως προνομιακῆν θέσιν καὶ εἰς χαμηλὰς τιμὰς. Προσέχ. Δὲν κάνουμε ἐμπορο. Πληρωφ. κ. Πολυχρονάκη Ἐρμ. τηλέφ. 281620.

ΠΡΑΞΕΙΣ

ΜΕΤΟΧΑΙ ΜΙΝΟ-ΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Μετοχαι Μινωικῶν Γραμμῶν. Πληρωφ. μόνον αὐτοπροσώπως. Τηλέφ. 287275. 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πρινοκορδέλα 70 εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Πληρωφ. τηλέφ. Ἀθηνῶν 672 8944. 1—6

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΑΡΙΣΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ. Πληρωφ. Τεχνικῶν Γραφῶν Ἀντωνίου Κουλουράκη Ἐπαγγελματοῦ 37. Τηλέφ. 284477 καὶ 221982.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ηλεκτροκίνητο ἘΜΠΙΖΑΑ ηλεκτροκίνητο εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Πληρωφ. Τουριστικῶν Κατάστημα Ἰωάννου Δουληράκη Σανθουβῆδου 5 (περιοχὴ Μουσείου).

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: 1. Αὐτοκίνητον ἐπιβατικὸν Τύπου LANCIA εἰς ἀρίστην κατάστασιν. 2. Αὐτοκίνητον κλειστῶν φερμαγῶν WOLKSWAGEN οὗτον καινούργιος. Πληρωφ. τηλέφ. 284477.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἀκίνητον μετὰ Γραφεῖου καὶ Ἀποθήκης 1.500 τ.μ. ἐκ μετῶν ἀρμῆ, ἀρίστη κατασκευῆς ὕψος 5,70 μ., συνολικῆς οἰκοπεδικῆς ἐκτάσεως 2.100 τ.μ., πρόσθιος 42 μ. ἐπὶ τῆς οἴκου Γκόφυρο, πλησίον Σκολλῶν ΚΑΤΕ, μετὰ πλήρους ἡλεκτρικῆς καὶ ὑδραυλικῆς ἐγκαταστάσεως. Πληρωφ. τηλέφ. 284164 ὄρα 8 — 4 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον εἰς Γόφυρο, παραπλεύρως ἑυλοιοθῆκης Ἀναστασίας, 400 τ.μ. Πληρωφ. τηλέφ. 284164 ὄρα 8 — 4 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον ΤΡΙ UMPH HERALD 1200. Στεῖνον σὲ καλὴν κατάστασιν. Τιμὴ εὐκαίριος. Πληρωφ. τηλέφ. 286832.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παραλιακὴ ἑκτασίς ἄνω τῶν 30 στρεμμάτων εἰς περιοχὴν Ἁγίας Πελαγίας καὶ εἰς τὴν ἐκδοκίαν. Πληρωφ. τηλέφ. 288467 ἀπὸ 8 — 12 μεσημέρι.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐπιβατικὸν αὐτοκίνητον ἐπιβατικῶν DATSUN 1200 καὶ μὴ ποινῶν μὲ μηχανὴν ΜΕΡΣΕΝΤΕΣ 312. Πληρωφ. 288852.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πλησίον τῆς πρὸς τὸ χωριὸν Πάτανος Καινούργιου ἀγρὸς ἄνευ δένδρων, ποτιστικῆς κατὰλληλος, ἐκτάσεως πρὸς τὸν 30 στρεμμάτων. Πληρωφ. τηλεφώνου 289853.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος εἰς ἀρίστην κατάστασιν μετὰ ὀροφείου 130 τ.μ. ἐπὶ οἰκοπέδου 165 τ.μ. Ἐναντι Σινεμά Κρόνος. Τηλέφ. 285984.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα 2,3 καὶ 5 κυρίων δωματίων ἐντὸς Τεχνικῶν πλησίον Ἁγ. Τίτου. Δεκαὶ καὶ παντὸς εἴδους δαεισμοῦ. Πληρωφ. τηλέφ. 283150 καὶ 281091.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο ἐντὸς πόλεως καὶ ἐναντι τοῦ Παλαιῦ Ἐργαστοῦ Ἠλεκτρικῆς 195 τετραγωνικῶν μέτρων μὲ τρεῖς προσόψεις. Πληρωφ. τῆλεφώνου 282825, 11 — 1 καὶ 5 — 10 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἄρπον 280 τ.μ. εἰς περιοχὴν ὀψθεν Ἁγίου Φανουρίου Ν. Ἀλκαρνοσοῦ Γεωργιάδ 103. Πληρωφ. τηλέφ. 288094.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κατάστημα Τουριστικῶν εἰδῶν ἐναντι ΑΣΤΟΡΙΑ Δαυδάλου 32. Πληρωφ. τηλέφ. 283033.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα δύο κρῖων — τεσσάρων δωματίων εἰς ἀπολύτως προνομιακῆν θέσιν καὶ εἰς χαμηλὰς τιμὰς. Προσέχ. Δὲν κάνουμε ἐμπορο. Πληρωφ. κ. Πολυχρονάκη Ἐρμ. τηλέφ. 281620.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος εἰς ἀρίστην κατάστασιν μετὰ ὀροφείου 130 τ.μ. ἐπὶ οἰκοπέδου 165 τ.μ. Ἐναντι Σινεμά Κρόνος. Τηλέφ. 285984.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα δύο κρῖων — τεσσάρων δωματίων εἰς ἀπολύτως προνομιακῆν θέσιν καὶ εἰς χαμηλὰς τιμὰς. Προσέχ. Δὲν κάνουμε ἐμπορο. Πληρωφ. κ. Πολυχρονάκη Ἐρμ. τηλέφ. 281620.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος εἰς ἀρίστην κατάστασιν μετὰ ὀροφείου 130 τ.μ. ἐπὶ οἰκοπέδου 165 τ.μ. Ἐναντι Σινεμά Κρόνος. Τηλέφ. 285984.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος εἰς ἀρίστην κατάστασιν μετὰ ὀροφείου 130 τ.μ. ἐπὶ οἰκοπέδου 165 τ.μ. Ἐναντι Σινεμά Κρόνος. Τηλέφ. 285984.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος εἰς ἀρίστην κατάστασιν μετὰ ὀροφείου 130 τ.μ. ἐπὶ οἰκοπέδου 165 τ.μ. Ἐναντι Σινεμά Κρόνος. Τηλέφ. 285984.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος εἰς ἀρίστην κατάστασιν μετὰ ὀροφείου 130 τ.μ. ἐπὶ οἰκοπέδου 165 τ.μ. Ἐναντι Σινεμά Κρόνος. Τηλέφ. 285984.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος εἰς ἀρίστην κατάστασιν μετὰ ὀροφείου 130 τ.μ. ἐπὶ οἰκοπέδου 165 τ.μ. Ἐναντι Σινεμά Κρόνος. Τηλέφ. 285984.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος εἰς ἀρίστην κατάστασιν μετὰ ὀροφείου 130 τ.μ. ἐπὶ οἰκοπέδου 165 τ.μ. Ἐναντι Σινεμά Κρόνος. Τηλέφ. 285984.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος εἰς ἀρίστην κατάστασιν μετὰ ὀροφείου 130 τ.μ. ἐπὶ οἰκοπέδου 165 τ.μ. Ἐναντι Σινεμά Κρόνος. Τηλέφ. 285984.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος εἰς ἀρίστην κατάστασιν μετὰ ὀροφείου 130 τ.μ. ἐπὶ οἰκοπέδου 165 τ.μ. Ἐναντι Σινεμά Κρόνος. Τηλέφ. 285984.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος εἰς ἀρίστην κατάστασιν μετὰ ὀροφείου 130 τ.μ. ἐπὶ οἰκοπέδου 165 τ.μ. Ἐναντι Σινεμά Κρόνος. Τηλέφ. 285984.

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ 1. Νέος πεπειραμένος ἐξωτερικὸς πωλη

